

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7158270 / 09.07.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020788 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.468,915 KG Net weight 1.272,915 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501440735 Double Gear 2nd/rev cpl Customer article number: 2501440735Position2	945 PC	1.272,915 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	7 PC	53 KG
900002	TBA-500078 EPP-Packaging LT1	63 PC	126 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	7 PC	18 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:221897

09.07.2018-10:20

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custom
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 13.888
CONTAINER ID:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7158269	2501440035	810	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
12.07.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	135	TBA-500086	
208193	P: 54 -		X	0	TBA-500078	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	

5008342701

7158270	2501440735	945	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
12.07.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	135	TBA-500086	
208194	P: 63 -		X	0	TBA-500078	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	

5008342704

7158271	2501441035	540	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
12.07.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	135	TBA-500086	
208195	P: 36 -		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	

5008342705

7158273	2501441435	936	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
12.07.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	312	TBA-500086	
208196	P: 36 -		X	0	TBA-500079	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	

5008342706

7158275	2501441635	1.080	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
12.07.2018	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	360	TBA-500086	
208198	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	

5008342712

7158276	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
12.07.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	360	TBA-500086	
208199	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

5008342719

7158277	2501443135	1.080	PC	S/	Gear 5th	5500039990
12.07.2018	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	360	TBA-500086	
208200	P: 36 -		X	0	TBA-500080	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	

5008342721

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:221897

09.07.2018-10:20

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.888

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7158278	2506445135	960	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
12.07.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	160	TBA-500086	5008342711
208202	P: 48 -		X	0	TBA-500082	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
7158279	2506445535	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
12.07.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	160	TBA-500086	5008342725
208204	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7158285	2501652100	1.584	PC	S/	Ring Gear	5500040350
12.07.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 22 -		X	72	TBA-500086	5008342726
208205	P: 264 -		X	0	TBA-500081	
	P: 22 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 221897		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 10.07.2018 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 GETRAG S.P.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abloadestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7158269	0006	✓		2501440035	168	1.487
7158270	0007	✓		2501440735	196	1.469
7158271	0004	✓		2501441035	112	897
7158273	0003	✓		2501441435	102	1.001
7158275	0003	✓		2501441635	88	596
7158276	0001	✓		2501442035	29	197
7158277	0003	✓		2501443135	88	582
7158278	0006	✓		2506445135	166	2.146
(25) Summe: 0056		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 1646		(28) 13.887
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen OK 11-07-18				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW Kunde (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uabernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7158279	0001	✓		2506445535	28	288
7158285	0022	✓		2501442850	669	5.224

[illegible]

! אנו יכולים להשיג את זה

Die mit fast gedruckten Union, in Rubrik-
gen mit dem Fachwissen aus dem
der mit dem Fachwissen aus dem

1-1-21+22

Auszahlung unter der Verantwortung des Absenders.
A rembourser sous la responsabilité de l'expéditeur.

00 - Telefax 02-11/680-1544 E-Mail wf@verkehrsverlag-fischer.de

Post-Nr. 131109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 • 40237 Düsseldorf • Telefon 021-

☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006019 vom 09.07.2018



18-006019

Ludwigsburg, 09.07.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7158269	56	EP	Getriebeteile	13.887	
2	7158270					
3	7158271					
4	7158273					
5	7158275					
6	7158276					
7	7158277					
8	7158278					
9	7158279					
10	7158285					
Summe:					13.887,00	
Total:					56,00 EP	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amthches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006019 vom 09.07.2018

Ludwigsburg, 09.07.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006019 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	